

January 15, 2026 | NO.4403

#338- 919 Centre Street N.W. Calgary, Alberta T2E 2P6
Tel: 403.617.2100 Fax: 403.233.2172

東方

周報

www.orientalweekly.net

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

TAZA PARK Volkswagen

GREY EAGLE
RESORT & CASINO

WINNER'S EDGE

WIN 1 OF 2 BRAND-NEW 2026 VW TIGUANS!

TIGUAN FOR TWO

JANUARY 13 - MARCH 31



Play with your Winners Edge card for your chance to win!

Earn Ballots: Play with your card | Daily free ballot | Bonus ballot days all week long!



GREY EAGLE
RESORT & CASINO

Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.

LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

JANUARY 4 - JUNE 27
Fridays & Saturdays | 10:00 PM

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場，Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)

蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 \$53.00

祇限堂食 備貨需時
每日售完即止



每晚九時後特長打
常備各款和菜及時令小冷菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五 / 六 4:30pm - 2:00am



東來順

潮州客家美食



SOUTH POINTE

TOYOTA

#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

LEXUS

ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8

AMVIC
ALBERTA MOTOR VEHICLE
INDUSTRY COUNCIL

Tel : 403.296.9600



THURSDAY | 星期四

華外長連續36年年初出訪非洲多國

中國外交部昨日宣布，中共中央政治局委員兼外長王毅當日至下周一應邀訪問埃及、索馬里、坦桑尼亞、萊索托，並在非盟總部出席「中非人文交流年」開幕式，中國外長連續36年年初首訪非洲。

華商務部連祭兩招 日促撤回出口管制

繼加強軍民兩用物項對日本出口管制後，中國商務部對原產於日本的進口二氯二氫硅展開反傾銷立案調查。對於中國商務部加強管制軍民兩用物項出口，日本外務省亞洲大洋洲局長金井正彰周二向中國駐日本大使館公使施泳提出抗議，要求撤回措施。

美「強搶」委內瑞拉石油代銷售

美國總統特朗普周二宣布，委內瑞拉將根據協議向美國出口3,000萬至5,000萬桶受制裁的高品質原油，並按市價出售。有知情人士透露，協議執行初期委內瑞拉可能把本來銷往中國的原油轉移至美國。

美警告2委高官 倘不合作步馬杜羅命運

美國政府警告委內瑞拉內政部長卡韋略，除非他幫助臨時總統羅德里格斯滿足美國要求並協助維持秩序，否則他可能成為首要打擊目標。委內瑞拉國防部長帕德里諾是另一潛在目標，美方認為他的合作對避免權力真空至關重要。

美欲奪格陵蘭島 歐7國反對侵領土

美國總統特朗普威脅奪取格陵蘭，歐洲7國領袖周二發表聯合聲明重申北極安全仍然是歐洲關鍵優先事項，對國際安全和跨大西洋安全至關重要，格陵蘭屬於其人民，僅由丹麥和格陵蘭決定有關事務。

特朗普稱共和黨須贏中期選 否則恐遭彈劾

美國總統特朗普周二稱，共和黨必須贏得今年國會中期選舉，否則他可能遭到民主黨人彈劾。在當前黨派分歧日益加劇的情況下，共和黨若失去參眾任何一院多數地位，都將影響特朗普後續執政。

FRIDAY | 星期五

追擊委國影子艦船 美再扣押2俄籍油輪

美軍周三先後在北大西洋及加勒比海扣押兩艘運載委內瑞拉石油的油輪「貝拉1號」和「索菲亞號」，兩船的船籍登記地均為俄羅斯。美國防長海格斯強調，美國對委內瑞拉非法石油的制裁和封鎖，仍在全球範圍有效；俄羅斯則指摘美方無權對合法註冊船隻使用武力。

美擬無限期控制委國石油銷售

美國總統特朗普周二宣布委內瑞拉將向美國移交3,000萬至5,000萬桶石油並以市價出售，收益由他本人監督使用。美國能源部長萊特(Chris Wright)翌日表示，美國將無限期控制委內瑞拉石油的銷售，強調要掌握石油銷售的影響力和控制權，才能推動委國必須發生的變革。

澤連斯基促美抓捕車臣領袖 逼俄簽停戰協議

烏克蘭總統澤連斯基周三指，與美國和歐洲夥伴的俄烏和平談判達成新里程碑，相信戰事可在今年頭半年完結。他又敦促美國加強向俄羅斯施壓，並以委內瑞拉總統馬杜羅為例，呼籲華府對俄羅斯總統普京的盟友車臣領袖卡德羅夫採取行動。

華斥日鼓吹擁核 圖復辟軍國主義

日本政府官員近日稱，日方考慮擁核並非不負責任，在採購核潛艇問題上不排除任何可能性。在北京，國防部新聞發言人張曉剛昨日回應時警告，所有愛好和平的國家和人民都應認清日本政府的不軌圖謀，防止日本軍國主義借屍還魂，共同捍衛戰後國際秩序，堅決維護世界和平穩定。

美退出66國際組織 停資助

美國總統特朗普周三簽署行政命令指示華府退出66個國際組織、機構及委員會的參與和資助，其中包括35個非聯合國組織和31個聯合國機構。

加國總理下周訪華 2017年以來首次

加拿大總理辦公室周三宣布，總理卡尼將於下周二至下周六訪問中國，將與中國高層官員會面，討論貿易、能源、農業和國際安全議題，這是2017年以來再有加拿大總理訪華。

SATURDAY | 星期六

華府研每人派10萬美元 換格陵蘭入美脫丹

美國總統特朗普近日重提吞併丹麥自治領土格陵蘭，引起國際關注。英媒周四引述消息報道，美國官員討論向格陵蘭人支付一筆款項，作為說服他們脫離丹麥並可能加入美國的方案之一，金額或高達每人10萬美元。

美高官：不允華對委擁主要控制權

美國白宮昨日將與國內大型油企，就委內瑞拉石油業開會。美國能源部長賴特周四受訪指，美國不允許中國對委內瑞拉擁有主要控制權，但認為中美兩國有空間平衡各自在委內瑞拉的角色，以促進貿易發展。

委臨時總統晤華使 感謝中國譴責美

委內瑞拉外長希爾周四再次感謝中國對委內瑞拉的支持，重申致力於深化與中國的經濟和貿易協定。委內瑞拉臨時總統羅德里格斯同日與中國駐委大使藍虎會晤，亦表達感謝。

俄再大規模襲烏境 榆樹導彈罕轟西部

俄羅斯周四深夜至周五凌晨再度大規模空襲烏克蘭全國多地，其中造成首都基輔市至少4人死亡、24人受傷，同時罕見出動「榆樹」新型高超音速中程彈道導彈，襲擊烏克蘭西部城市利沃夫，當地距離波蘭邊境約70公里。

特朗普稱不怕美俄削武條約到期

美國總統特朗普周四接受《紐約時報》訪問時稱，不擔心美國和俄羅斯的《新削減戰略武器條約》即將到期，並表示雙方會達成新協議。《新削減戰略武器條約》有效期至今年2月5日，是美俄《中導條約》2019年失效後兩國間唯一的軍控條約。

華添反制舉措攔阻 停審對日稀土許可

中日關係惡化下，經貿影響持續浮現。美媒周四引述消息報道，中國已停止審查外銷日本的稀土許可證，且對象不限於軍事產業，已擴大至其他業界。

華禁兩用物項輸日 韓憂殃成品生產

南韓產業通商部周四召開產業供應鏈檢查會議，評估中國加強對日本軍民兩用物項出口管制措施的影響。專家指出，雖然舉措並非針對韓方，但3國供應鏈高度交織，可能危及南韓成品生產線。

SUNDAY | 星期日

特朗普與石油業會面 巨企冷待投資委國

美國總統特朗普上周五下午在白宮與大型石油企業高管會面，探討投資委內瑞拉石油資源。會上一眾石油巨頭態度審慎，當中埃克森美孚行政總裁伍茲直言，委內瑞拉現時的情況「完全不具備投資條件」。

美委聯合扣押加勒比海油輪

美軍南方司令部上周五在社交媒體指，美方當天黎明前在加勒比海扣押一艘名為「奧利娜」的油輪。美國總統特朗普透露，此次扣押行動是與委內瑞拉臨時政府協調進行。委內瑞拉政府證實與美國政府成功展開首次聯合行動，涉事油輪正駛回委內瑞拉水域。

遭俄標樹導彈轟炸 烏促歐洲集體對抗

俄羅斯上周五使用「榆樹」新型高超音速中程彈道導彈，襲擊烏克蘭西部城市利沃夫，位置鄰近東歐邊境。烏克蘭總統澤連斯基責罵對歐洲構成明確威脅，國際社會必須作出回應。

美限制中國無人機進口 提案撤銷

美國聯邦通訊委員會(FCC)上月以國家安全和間諜活動憂慮為由，宣布禁止進口外國製造的無人機，沉重打擊中國無人機製造商大疆創新(DJI)。美國商務部上周五突然表示，已撤銷一項為解決國家安全問題而限制中國製無人機進口的計劃。

明州婦遭執法人員槍殺 同性伴侶疑曾挑釁

美國移民及海關執法局(ICE)人員槍殺明尼蘇達州明尼阿波利斯市37歲女子古德，上周五再有事發片段曝光，可見古德的同性伴侶疑有挑釁言論，但古德開車疑似是試圖扭頭駛離。

關稅措施合法性 美最高院暫緩裁決

針對美國總統特朗普的大規模全球關稅措施合法性，美國最高法院上周五暫緩作出裁決。美國最高法院早前將美東時間上周五定為「意見公布日」，估計會對特朗普政府去年推出多項懲罰性關稅措施的合法性作出裁決。美國最高法院預計於周三公布下一批裁決，多宗重大案件仍在審理中，特朗普關稅案未知會否在當天裁決。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2026年1月8日 ~ 1月14日



LUCKY
SUPERMARKET

@LUCKYSUPERMARKETCALGARY

WEEKLY SPECIAL

January 16-22, 2026

2/300 FOOD SAMPLING Sat-Sun 12-1pm COCONUT Water (500ML) Bamboo Tree Coconut Water - 500ML	9.99 FOOD SAMPLING Sat-Sun 12-1pm 媽媽牌即食杯麵 (雞味) Mama Instant Noodle Bowl Chicken Flavour (Pho Ga) - 6x65G	5.99 each Ngoc Lien 蘿蔥頭 Ngoc Lien Pickled Leek Cu Kieu Chua Ngot - 390G	6.99 each 海燕牌糙米 (2KG) Ocean Swallow Brown Rice Gao Lut Thom - 2KG	3.99 each 海燕牌糯米 (1KG) Ocean Swallow Glutinous Rice Nep Cai Hoa Vang - 1KG	2/3.99 祥安牌植物牛油 Tuong An Margarine Bo Thuc Vat - 200G	1.59 each 永順薄餅粉 Vinh Thuan Prepared Mix Flour Bot Banh Xeo - 400G					
2.58 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 長白菜 [墨西哥產] Long Bok Choy, Mex	8.98 each 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 紅蔥頭 (5LB) [美國產] Shallot Onion 5LB, US	4/5.00 (or \$1.78 each) 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 鮑魚菇 [中國產] Oyster King Mushroom Mini, China - 200G	2/6.00 (or \$3.48 each) 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 蒜頭 (1KG網袋裝) [中國產] Garlic In Net, China - 1KG	78¢ /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 椰菜 [美國產] Cabbage Savoy, US	1.98 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 白菜苗 [墨西哥產] Baby Bok Choy Mue, Mex	2/6.50 (or \$3.98 each) 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 好運蜜柚 (中) [中國產] Lucky Pomelo Sweet Honey Medium, China	2.68 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 蜜柑 [台灣產] Ponkan Mandarins, Taiwan	2.28 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 富有柿 [韓國產] Persimmons, Korea	7.98 each 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 無核西瓜 (中) [美國產] Watermelon Seedless Medium, US	3.98 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 無核提子 (紅/青/黑) [美國產] Red, Green, Black Seedless Grapes, US	1.48 /lb 5 Days Only Jan 16-20 只限五天 羅馬番茄 (特大) [墨西哥產] Roma Tomatoes XL, Mex
26.99 each JASMINE RICE 1KG PARFUME JASMINE TRIPLE GELS BRANDY 三小姐牌特級香米 (40LB) Triple Girls Rice Jasmine - 40LB	3.49 each 多款口味 Fiesta Pinoy Polvoron (Assorted Flavors) - 170G	2/1.75 each Knorr Soup Base Tamarind Sinigang Sampalok Mix - 40G	3.49 each Buenas FLOUR STICKS PEANUT KANTONG 布娜牌廣東炒麵 Buenas Flour Sticks Pancit Kanton - 454G	2.49 each Suka 辣椰子醋 Suka Spiced Coconut Vinegar Pinakurat - 250ML	1.19 each 多款口味 Oishi Prawn Crackers Assorted Flavors - 80G	4.99 each Del Monte Four Seasons 地滿牌四季飲品 (1.36L) Del Monte Juice Drink Four Seasons - 1.36L					
10.99 each 多款口味 Fa Thai 調味粉 Fa Thai Seasoning Powder (Assorted Flavor) - 800G	4.19 each Seoul Family 全天然泡菜 Seoul Family Kimchi All Natural - 450G	2.99 each Shoon Fatt 花生夾心餅 Shoon Fatt Peanut Butter Sandwich - 175G	3.99 each 李錦記海鮮醬 Lee Kum Kee Hoi Sin Sauce Plastic Bottle - 443ML	1.49 each 南方之星煉奶 Southern Star Sweetened Whitener - 300ML	1.99 each 多款口味 Vitamilk/Vamino 豆奶飲品 Vitamilk / Vamino Soy Milk Glass Bottle - Assorted All Flavor - 300ML	8.99 each 品坊金錢菇 Tastic Dried Mini Mushrooms - 200G					

Forest Lawn Location:

#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:

3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:

9am-9pm Daily

Prices Effective:

Friday, 16 January

SAT | SUN | MON | TUE | WED | THU

16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22

MONDAY 星期一

伊朗鎮壓示威致116亡 特朗普考慮軍事選項

伊朗反政府示威如燎原之勢席捲全國，增至116人死亡。美國總統特朗普近日聽取對伊朗發動軍事打擊的新方案簡報，部分直接指向伊朗安全部門中支持鎮壓抗議的勢力。伊朗議會議長卡利巴夫昨日警告，一旦美國發動任何攻擊，伊朗將把以色列和區內美國軍事基地視為合法打擊目標並反擊。

敘利亞政府軍清剿 SDF宣布停火撤離

敘利亞政府軍和庫爾德武裝「敘利亞民主力量」(SDF) 上周二在阿勒頗爆發阿薩德政權倒台以來最嚴重衝突，雙方上周五在美國斡旋下達成停火協議，但SDF分子拒絕撤走，政府軍進軍阿勒頗清剿。SDF司令 Mazloum Abdi 昨日宣布同意停火，戰鬥人員撤離。

美對委發安全警示 促公民離境防民兵

美國國務院上周六對委內瑞拉發出安全警示，提醒美國公民請勿前往委內瑞拉並立即離開。委內瑞拉外交部指出，目前局勢平靜、和平及穩定，指美國國務院的安全警示是基於不存在的敘事，目的是製造並不存在的風險認知。

美擬解除更多對委制裁 促進石油銷售

美國財長貝森特指可能最快本周解除更多對委內瑞拉的制裁，以促進石油銷售。他會與國際貨幣基金組織(IMF) 和世界銀行的負責人會面，討論兩個機構與委內瑞拉重新接觸的問題。

朝指不論軍方民用 韓無人機屬侵領空 促解釋

北韓勞動黨中央委員會副部長金與正上周六表示，南韓無人機侵犯北韓領空是明確無疑的事實，韓方務必具體說明事件。南韓總統李在明下令成立軍警聯合偵查組，迅速、嚴肅調查是否民間人士投放無人機。

美數十城市爆示威 抗議女子遭ICE擊斃

美國數十個主要城市上周六有遊行示威，抗議移民及海關執法局(ICE) 執法人員在明尼蘇達州明尼阿波利斯市開槍打死美國籍女子古德。示威者在首都華盛頓、紐約、費城、波士頓、西雅圖等地遊行，在白宮圍欄外的總統公園，示威者手舉寫有「為古德伸張正義」、「喚醒美國」等標語橫額，要求追究ICE的責任。

華限出口兩用物項 高市不滿針對日本

日本首相高市早苗昨日出席電視台節目時指，中國只針對日本收緊兩用物項的出口管制是不可接受，將與七國集團(G7) 合作應對。她又指，打算加快與美國總統特朗普會面的準備工作。

台軍F16V失事5天 花蓮外海疑現浮油

台灣空軍一架F16V戰機上周二晚夜航訓練期間在花蓮失事墮海，飛行員辛柏毅上尉截至昨日仍下落不明。有協助搜救的民間組織上周六指，花蓮外海疑出現浮油，已通報軍方。

TUESDAY 星期二

白宮發圖動員意味深 突襲伊朗隨時發生

伊朗示威造成嚴重傷亡，該國外長阿拉格齊昨日表示，安全部隊已控制全國局勢，稱伊朗準備好同美國談判，但亦已做好戰爭準備。針對伊朗局勢，美國總統特朗普周日表示，正在考慮非常強大的選項回應。白宮同日突然在社交平台發布特朗普握拳、充滿動員意味的貼文；追蹤美軍動向的「薄餅指數」一度異常飆升，外界高度關注美國是否將對伊朗有重大軍事行動。

哈梅內伊諷刺特朗普 像法老般覆滅被推翻

伊朗內外交困之際，最高精神領袖哈梅內伊昨日在社交平台「X」發放一張美國總統特朗普的石棺諷刺漫畫，嘲諷他很快會被推翻。伊朗總統佩澤希揚周日則指摘，美國和以色列正在指使暴徒在伊朗製造不穩定局勢，呼籲民眾遠離騷亂分子和恐怖分子，已準備好傾聽民眾的聲音。

美軍擬準備吞格陵蘭 向總統硬銷制俄伊

英媒周日報道，美國總統特朗普指示聯合特種作戰司令部準備入侵格陵蘭的方案，但受參謀長聯席會議以行動違法和不會獲得國會支持為由反對。與此同時，據報以英國及德國為首的歐洲國家討論加強在丹麥格陵蘭島的軍事部署，以回應特朗普揚言要接管格陵蘭的威脅。

前華駐美使斥北約手伸太長

中國前駐美大使崔天凱周日在北京清華大學主辦的「特朗普2.0時代的美國與盟國關係」圓桌論壇上發表講話，痛斥北約「手伸得太長」，早已過時卻「賴着不走」；又指美國在亞太的同盟體系是「後患無窮」，包括未徹底清算日本軍國主義。

暗示美卿成古巴領導人 特朗普惹反彈

美國總統特朗普周日在社交媒體上轉發一則貼文，暗示古巴裔的美國國務卿魯比奧應該成為古巴下一任領導人。這則貼文引發古巴政府強烈反擊，痛斥美國是罪犯和失控的霸權。

加總理今起訪華5日拓合作 減依賴美

加拿大總理卡尼今日至周六訪問中國，是2017年12月以來首有加國總理訪華，將討論貿易、能源、農業和國際安全等議題。法媒指出，卡尼此訪主要目的是希望加強雙邊關係，特別是減少加拿大對美國的依賴。

華新增逾20萬顆衛星申請惹關注

國際電訊聯盟(ITU) 官網周日顯示，上月25至31日期間中國正式向ITU提交新增20.3萬顆衛星的頻率與軌道資源申請，是中國迄今規模最大的一次國際頻率集中申報行動，引發社會關注。國家無線電頻譜管理中心周日指出，此次相關單位申報的衛星網絡資料，屬於履行相關程序的例行操作，各方應理性看待，毋須過度解讀。

WEDNESDAY 星期三

特朗普撐軍事打擊伊朗 幕僚游說循外交方案

伊朗示威浪潮持續，美國總統特朗普周一宣布即時向所有伊朗貿易夥伴加徵25% 關稅。美媒指特朗普傾向於對伊朗進行新的軍事打擊，但白宮正在研究伊朗的外交接觸要求；美國國務院則呼籲身處伊朗的美國公民立即離開當地。

俄指馬杜羅被活捉 或精英階層濱職背叛

俄羅斯駐委內瑞拉大使梅利克-巴格達薩羅夫周一受訪時指出，委內瑞拉總統馬杜羅被美軍抓走，可能與該國政治精英階層濱職與背叛有關。委內瑞拉完全有能力至少重創敵方人員與裝備，但據指美軍幾乎全身而退，僅輕微受傷和裝備損傷。

面對美國一再施壓 古巴拒絕敵對威嚇

面對美國總統特朗普再次對古巴施壓，古巴國家主席迪亞斯·卡內爾周一表示，歷史證明，古巴和美國的關係想要取得進展，必須建立在國際法基礎上，而非敵對、威脅和經濟脅迫。

格陵蘭是丹麥王國的一部分 無法接受美國接管

格陵蘭自治政府周一發聲明指，格陵蘭自治政府在任何情況下都無法接受美國接管格陵蘭；格陵蘭是丹麥王國的一部分，也是北約的一部分，格陵蘭的防務應通過北約來實現。

G7財長會議 同意降對華稀土依賴

七大工業國集團(G7) 和澳洲、印度、南韓等非成員國周一在美國華盛頓，舉行關於關鍵礦產的財長會議，同意迅速降低對華稀土依賴，並為供應鏈的多樣化展開合作。

王毅結束非洲之行

中共中央政治局委員兼外長王毅周一在結束對非盟、埃塞俄比亞、坦桑尼亞、萊索托訪問後接受中國媒體的訪問。他指過去這一年世界很不平，非洲不容易，一切壓迫和霸凌都將被逐出非洲。

李在明晤高市早苗 強調與華合作重要

南韓總統李在明昨天抵達日本奈良，與日本首相高市早苗會面。雙方同意繼續進行首腦互訪的「穿梭外交」，並確認與美國展開雙邊和3邊安保合作的重要性。李在明強調，在近期中日矛盾升級的背景下，韓中日3國合作的重要性。

下周召開例行國會 日揆擬解散眾議院

日本內閣官房長官木原稔昨公布，例行國會將於下周五召開。日媒指，首相高市早苗已向執政自民黨幹部表明有意在例行國會召開時解散眾議院，料她會根據外交行程作最終決定。

日防相晤美印太司令 看安全保障達成共識

日媒昨日報道，日本防相小泉進次郎訪美，昨日在夏威夷與美國印太司令部司令帕拉羅會面，加強日美在印太地區的合作。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年1月8日 ~ 1月14日



Shop More
Save More
↓ f @LUCKYSUPERMARKETCALGARY



Shop More Save More

Items on Sale:

- 6.99 each** Mắm Cá Lóc Con 蘭弓鱸魚 Co Ba Chau Doc Preserved Mudfish Baby - 420G
- 1.89 each** 好好牌酸辣蝦醬 Hao Hao Hot Sour Shrimp Dipping Seasoning - 120G
- 1.09 each** 溫莎牌食用鹽(1KG) Windsor Iodized Table Salt - 1KG
- 11.98 each** 好運順化牛肉粉 Lucky Traditional Bun Bo Hue (With Pork Hooks) Sunridge Location only
- 10.98 each** 好運烤肉春卷樣粉 Grilled Pork and Spring Rolls Vermicelli Sunridge Location only
- 4.49 each** 好運水果捲/提子包(12個) Lucky Fruit Roll / Raisins Bun - 12PCS
- 3.99 /pack** 好運菲律賓甜麵包(12個) Lucky Ube Monay - 12PCS
- 11.99 each** 海燕牌三色糉米棕(綠豆) Ocean Swallow Sticky Rice 3 Colors With Mung Bean - 1000G
- 13.99 each** 海燕牌三色糉米棕(綠豆鹹蛋) Ocean Swallow Sticky Rice 3 Colors With Mung Bean & Salted Duck Egg - 1000G
- 1.99 each** 亞萊地牌香蕉葉 Aroy-D Banana Leaves - 454G
- 4.99 /lb** 海燕牌去頭鯊魚 Ocean Swallow Yellow Catfish Headless
- 5.99 each** Cau Tre Seafood Spring Roll - 500G
- 8.99 each** 幸福比內牌有頭有殼老虎蝦 Lucky Pinoy 15/18 HIO S/O Black Tiger Prawn - 454G
- 3.49 /lb** 幸福牌龍俐魚柳 Lucky 250UP Basa Fillet
- 8.99 /lb** 海威珍寶魷魚 Searay Squid Loligo Jumbo
- 3.99 /lb** AA-1 鶴哥魚 AA-1 500/600 Parrotfish Loro
- 2.99 each** Goldilocks Butter Macaroons - 180G
- 8.99 each** 多款口味 Woo Yan 韓式炸熟狗腸 Assorted - 300-400G
- 4.99 each** 海威牌吞拿魚扒 Searay Skipjack Tuna Steak - 500G
- 6.99 each** 薩蘭加尼去骨虱目魚 Sarangani Bay Milkfish Deboned - 400G
- 16.99 each** 海洋媽媽牌白蝦(2LB) Ocean Mama 16/20 White Shrimp - 2LB
- 6.88 /lb** 特級牛仔骨 Beef Short Rib 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 9.88 /lb** 特級牛尾 Beef Oxtail 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 9.88 /lb** 新鮮牛肉眼扒 Beef Rib Eye Steak 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 1.88 /lb** 特級雞腳 Chicken Paw 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 3.88 /lb** 新鮮特級雞全翼 Halal Chicken Wing Whole 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 2.48 /lb** 新鮮特級雞腿背 Chicken Leg Back Attached 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 3.48 /lb** 大排骨 Pork Side Ribs 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 1.88 /lb** 豬腳 Pork Feet 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 2.48 /lb** 免治豬肉 Pork Regular Ground 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 2.28 /lb** 豬腿肉 Pork Leg 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 9.88 /lb** 新鮮大西洋三文魚扒 Fresh Atlantic Salmon Steak 5 Days Only Jan 16-20 只限五天
- 6.88 /lb** 游水鯽魚 Live Tilapia 桑蘭加尼 Sunridge Location Only

Flyer prices effective January 16, 2026 | See instore for more specials. Visit www.luckyupermarketcalgary.ca | ↓ f

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準

喜粵居酒家

China Palace Restaurant

營業時間

每日早上11時至晚上9:30
逢星期四休息地址：#21, 6219 Center Street N.W. Calgary 電話：403-275-2386 www.chinapalacecalgary.com

新年新優惠 超值又好味

午市港式西餐 天天不同優惠

- 星期一 港式焗豬扒飯
- 星期二 葡汁雞扒焗意粉
- 星期三 粟米班塊焗飯
- 星期五 白汁雞絲火腿焗意粉

星期六 夏威夷雞扒焗飯

星期日 芝士肉醬焗意粉

每枱祇限一份，不設外賣

每款 \$11.95



- 豉汁鳳爪
- 街邊白板腸
- 黃金流沙包
- 蠔皇鮮竹卷
- 蟹籽燒賣
- 蒜香豉汁排骨
- 香茜牛肉球
- XO炒腸粉
- 三鮮素食包
- 家鄉鹹水角

- 潮州粉果
- 香煎南瓜餅
- 雲南肉絲湯米線
- 百花釀茄子
- 咖喱蘿蔔魚蛋
- 沙爹金錢肚
- 天天特價**
- 每款 \$4.75**
- 祇限午市堂食**

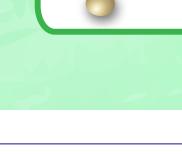
Happy
New
Year



新年特惠小菜 超值片皮鴨六人套餐 親朋好友超值十人套餐

- 蔥爆腰潤 \$16.95
- 鮮淮山竹笙浸魚肚 \$16.96
- 喜粵居小炒皇 \$16.95
- 金針雲耳走地雞 \$16.95
- 剁椒銀魚蒸滑豆腐 \$16.95
- 蒜蓉粉絲蒸大蝦 \$26.95

超特價推廣



- 京式片鴨三食**
- *全鴨片皮 *鴨骨湯
- *菠蘿鴨粒炒飯
- 喜粵清香雞 或 當紅炸子雞
- 法式芝士焗中蝦
- 沙拉蜜桃京都骨
- 金針雲耳蒸魚塊
- 蒜蓉炒時蔬
- 精美糖水

超值特惠價 \$138

- 京式片皮鴨一食
- 瑤柱三絲魚肚羹
- 黃金百花球
- 喜粵清香雞 或 當紅炸子雞
- 街邊薑蔥炒雙蟹
- 金菇扒菜苗
- 鮮波蘿咕嚕肉
- 金針雲耳蒸魚塊
- 瑤柱蟹籽炒飯
- 香菇燴伊麵
- 精美糖水

超值特惠價 \$288

GRAND 盛世地產
REALTY & MANAGEMENT LTD.



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電話：403-667-7006
電郵：stephf37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。

主層月租\$2,200 土庫\$1,600 租約至八月底，

買家可承接租約。

叫價 \$848,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/LOSnR2UE>

西北 Beddington 半邊孖屋 出租

主層兩房，土庫裝修完成，另有一房，超過1,400呎可用面積，近年大裝修，廚具、洗/乾衣機齊全，屋後單車房。

詳情可瀏覽

月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

www.rentfaster.ca/694246

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租

全屋內外全新設計及裝修，主層1,027呎，開揚光猛，新式廚櫃及不鏽鋼廚具，兩大睡房，主人套房，土庫另有兩房及浴廁。屋後三車房，交通及購物方便，近大學。

月租\$4,000另加雜費，可即入住。

www.rentfaster.ca/580404

西北 Beddington 孫屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，土庫浴廁亦同期大翻新，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。

或 可月租\$2,000加水電 雜費包全屋傢俬。

叫價 \$578,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBcQJ>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow一房一浴單位，707呎，高級廚具，實木地板，私家洗/乾衣機、冷氣，室內停車場。

月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/118386

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。

月租\$1,850加電費，即可交吉。

一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，

800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎

高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包

全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆

宜，包一暖氣車位。

\$375,000

詳情可瀏覽：<https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚

具，空調，室內暖氣車位。

月租\$2,300加自付電費，即可交吉。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529

Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymond.lau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！

執業廿載

獲獎無數

經驗豐富

專業服務

忠誠快捷



Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymond.lau.net

SOUTH POINTE

#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB

HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER

CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST

ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST

VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST

2024

TUNDRA

FROM ONLY

\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS 獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高 30 %

SOUTHERN ALBERTAS LARGEST
INVENTORY OF IN-STOCK
TUNDRA'S!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多 !

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888


加拿大卡城中華協會

UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

一月 / 二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) January ~ February 2026

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor : Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Jan. 3 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月3日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

Feb. 7 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月7日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor : Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

Jan. 31 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

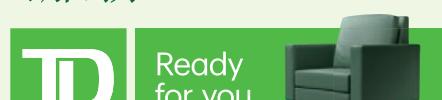
Feb. 28 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月28日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。

準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中

Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD

登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台

登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台

登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD

登記熱線 1-888-811-2323

不說話的愛

MUMU

張藝興 章若楠


龍祥頻道
LS TIMES TV


週日首映

1月18日 5PM / 10PM

主演：張藝興、李珞桉、章若楠

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Jan 15

星期五
FRIDAY
Jan 16

星期六
SATURDAY
Jan 17

星期日
SUNDAY
Jan 18

星期一
MONDAY
Jan 19

星期二
TUESDAY
Jan 20

星期三
WEDNESDAY
Jan 21

0:20 新聞重播
1:05 學人去非洲 2
1:35 老虎出更
3:30 中環英雄
5:20 鬼幹部
7:15 六福喜事
9:10 Z風暴
11:05 三少爺的劍
13:20 目中無人
15:00 老虎出更
17:00 人面魚
紅衣小女孩外傳
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 他鄉的煮人
20:30 大隻佬

0:05 新聞重播
0:50 他鄉的煮人
1:15 醉生夢死之灣仔之虎
3:05 愛的發聲練習
5:10 新不了情
7:00 人面魚
7:45 中環英雄
9:35 京城81號2
9:10 大隻佬
11:00 白蛇傳說
13:00 醉生夢死之灣仔之虎
15:05 愛的發聲練習
17:20 京城81號2
19:15 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 一個人鐵道行 4
20:30 繡春刀
22:30 逃出生天

0:40 新聞重播

1:25 一個人鐵道行 4

2:00 目中無人

3:35 夏日的麼麼茶

5:30 老虎出更

7:45 中環英雄

9:35 京城81號2

11:30 繡春刀

13:35 逃出生天

15:45 夏日的麼麼茶

17:00 吉星高照

19:30 香港有線新聞

20:00 暗戰

21:50 暗戰

23:40 香港有線新聞

0:10 色情男女

2:05 玫瑰玫瑰我愛你

4:00 目中無人

5:30 醉生夢死之灣仔之虎

7:30 吉星高照

9:15 暗戰

11:10 暗戰

13:05 色情男女

15:05 玫瑰玫瑰我愛你

17:00 不說話的愛

19:30 新紮師妹3

20:00 新紮師妹3

22:00 不說話的愛

0:05 香港有線新聞

0:35 十二夜

2:20 半生緣

4:45 煙柴同盟

6:30 不說話的愛

8:30 新紮師妹3

10:35 十二夜

12:30 半生緣

15:05 煙柴同盟

17:00 嫌疑人X的獻身

19:15 娛樂頭條

19:30 香港有線新聞

20:00 週一樣談

20:35 深夜食堂

22:30 沖天火

0:25 新聞重播

1:10 週一樣談

1:45 天長地久

3:35 偷窺無罪

5:20 暗戰

7:00 嫌疑人X的獻身

9:05 不說話的愛

11:10 深夜食堂

13:15 沖天火

15:20 天長地久

17:15 大鬧天竺

19:15 娛樂頭條

19:30 香港有線新聞

20:00 領廚爭霸戰

20:30 塵愛

22:20 魔警

0:25 新聞重播

1:10 領廚爭霸戰

1:35 願望樹

3:20 最遙遠的距離

5:20 偷窺無罪

7:00 大鬧天竺

9:00 塘愛

10:50 不說話的愛

13:00 魔警

15:10 願望樹

17:05 復仇

19:15 娛樂頭條

19:30 香港有線新聞

20:00 學人去非洲 2

20:30 級人

22:40 我愛你

東方
商業分類

XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8

Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt

Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3 Ave, S.E.

Calgary, AB

Tel: (403)266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.

Calgary, AB

Tel: (403)276-8288

松記燒臘家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店傅泰松葉主理

蒸燒金豬 挂爐大鴨

明爐燒臘 巧手齒味

4301-17 Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



#2 - 4527 - 8th Ave. S.E. Calgary, AB, T2A 0A7

Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片

多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內 : 112-111 - 3rd Ave., S.E.

Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

① 精油起痧、走罐通絡 \$30/起半小時，艾灸

② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時

③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約 : 587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)



地址 : 326 16 Ave NW, Calgary

電話 : (403)520-2062 手機 : (403)512-8830

ACTIVE AUTO BODY

永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理工期間，有車提供

加設輪胎服務 * 經驗技師 * 快捷便利

* 車身修理 * 品質保證

* 免費估價 * 取價公道

BUS: 403-277-1710

207 - 36 Ave. NE Calgary AB

Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service

汽車修理中心

★ 電腦分析

• 設有十個修車位

★ 檢修

• 備有專業牌照技師

★ 純車修理

• 設有傳送服務

★ 電力裝修

• 兼出售輪胎、修補

車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413

326 16 Ave NW. Calgary



SERENITY

MEMORIALS CANADA LTD.

• 最優質的服務

• 最多樣的款式

• 最新穎的設計

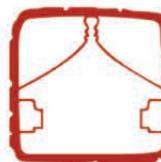
• 最合理的價錢

• 歡迎閣下隨時來顧參觀，

(週六, 日, 晚間及公眾假期均可)

我們也可親臨府上講解。

• 地址: 4119-17 St.



卡城中華文化中心
CALGARY CHINESE CULTURAL CENTRE

197 1st Street SW, Calgary, AB T2P 4M4



www.cultural
centre.ca



Facebook



Rednote



Instagram

查詢及報名: (403) 262-5071 或電郵至 info@culturalcentre.ca

2026 馬年新春嘉年華

迎春納福 免費入場 2月14 & 15日, 21 & 22日 上午11時至下午5時 卡城中華文化中心 197 1ST STREET SW CALGARY AB T2P 4M4

馬到功成 舞龍舞獅 | 武術 | 音樂 | 舞蹈 | 戲曲 | 本地手作商家 | 特色美食 | 幸運大抽獎 | 免費爆谷 | 書法揮春派發 | 照相攤位 |更多精彩內容等你探索

冠名贊助 尊尚贊助 感謝以下機構支持及贊助

TD 加拿大銀行 CHINOOK BLAST

黃金贊助 CALGARY FOUNDATION FOR COMMUNITY, FOREVER BMO

銀贊助 ROCKIES

社區贊助 MOONLIGHT BOOKS & GIFTS Fairmont PALLISER

禮品贊助 CHINA PALACE 味道食業 味道食業 D&Y FASSTY HOUSE

(403) 262-5071 INFO@culturalcentre.ca WWW.CULTURALCENTRE.CA

2026 新春嘉年華 2026 摊商招募 最後召集

兩個週末 2026年2月14 - 15日, 21 - 22日

尚餘少量攤位 額滿即止

最後機會 萬勿錯過 !!!

展示您的: 品牌 | 美食 | 手作 | 服務

於卡城最大的農曆新年慶典

卡城中華文化中心 197, 1ST STREET SW, CALGARY

(403) 262-5071 INFO@culturalcentre.ca WWW.CULTURALCENTRE.CA

SCAN TO REGISTER

QR code for SCAN TO REGISTER

普通話成人班

週末一級班 2026年3月3日至4月26日(星期六) 1:00 PM - 3:30 PM

週末二級班 2026年3月7日至4月25日(星期六) 1:00 PM - 3:30 PM

週末二級班 2026年3月8日至4月26日(星期日) 09:30 AM - 12:00 PM

週末三級班 2026年3月7日至4月25日(星期六) 09:30 AM - 12:00 PM

課程費用: \$330.00+GST (8節課)

導師: Jessica Yen

授課語言: 普通話和英語

GUQIN HEALTH AND WELLNESS CLASS 古琴養生班

學員報名確認後正式開課

時間: 每週四 6:00 - 7:30 PM

費用: \$840 + GST (8節課)

導師: 譚鵬老師

SKETCHING & WATERCOLOR 素描水彩畫班

日期: 2026年1月17日至3月21日

時間: 每週六 上午十時至十一時半

費用: \$120+GST (8堂)

導師: 鄭國權老師

亞伯達歡迎您

無論您是想在亞伯達安家還是短期居住,我們都有幫助您搬家、移民、就業和更多方面的支持。

瞭解更多資訊。alberta.ca/opportunity

SOUTH POINTE | TOYOTA

CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING AND WE WANT YOU!

誠徵 流利 國/粵/英語 新車營業顧問 NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

EARN \$100K +

Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING

With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!

We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.

SOUTH POINTE | TOYOTA

APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointetoyota.com
11500 35th ST SE #7000
Calgary AB, T2Z 3W4

www.southpointetoyota.com
403-567-8888

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888
e-mail: jamestull888@gmail.com

GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產





明威批發市場

現已遷新址

特價期 1月16日至1月22日

誠聘包菜員 如有意者請親臨面談

#12/13 2712-37 Ave NE, Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。

電話：403-250-8198

營業時間：每日10:30am-6:30pm

Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

2025 海鷗香米

2025 Geoland Jasmine Rice



\$41.99/bag

妮娜白蝦 21/45

Nila White Shrimp



\$23.49/box

大新疆香梨

Fragrant Pears



\$1.65/lb

餐館特價批發

百加利	\$33.00/box
紅蘿蔔	\$11.99/box
青椒	\$26.00/box
雪豆/甜豆	\$44.00/box
大金童魚露	\$37.00/box
李錦記海鮮醬	\$53.00/box
6' 公仔春卷皮	\$55.00/box

\$1.05/lb 	\$1.49/lb 	\$4.49/lb 	\$1.69/lb 	\$1.99/lb
\$1.25/ea 	\$1.09/ea 	\$1.85/ea 	\$1.69/ea 	\$7.69/ea
\$5.89/lb 	\$11.99/bag 	\$2.09/lb 	\$7.99/lb 	\$7.19/ea
\$1.15/lb 	\$1.69/lb 	\$2.29/ea 	\$1.69/lb 	\$0.99/lb
\$0.99/ea \$0.99/ea \$1.15/ea 	\$2.49/ea 	\$2.39/ea 	\$1.39/ea 	\$1.49/ea
\$3.39/lb 	\$2.99/ea 	\$3.09/ea 	\$3.59/ea 	\$17.99/box

大澳洲甜橙
Large Orange百利白菜仔
Baby Bok Choy夏威夷木瓜
Hawaii Papaya百利芥蘭
Gai Lan玉露香梨
Yulu Pears金燕米粉
GS Rice Vermicelli雞牌菱粉
Cock Brand Tapioca StarchARD小椰奶
ARD small coconut Milk雞牌綠豆/去衣綠豆
Cock Peeled Mung/Green bean中源咖啡
Trung Nyuen Coffee大墨魚
Cuttlefish鳳尾蝦 26/30
White Shrimp龍利魚柳
Basa Fillet龍鱈魚
Greenland Turbot香菊鮮腐皮
Xiangju Fresh Bean Curd Sheet藍鳥甜橙
Blue Jay Oranges百利油菜
Yue Choy Sum沙田柚
Honey Pomelo百利上海白菜
Shanghai Bok Choy紹菜
Short Napa三象生粉/粘米粉/糯米粉
Three Erawn Tapioca/Rice/Glutenous Rice Flour魷魚標魷魚露
Squid Fish Sauce竹牌米紙
Bamboo Rice Paper雞牌鹹酸菜
Cock Brand Pickled Mustard燕子江門排米粉
KM Rice Vermicelli金鯧魚
Golden Pompano中華情熟蜆肉
Frozen Cooked Clam Meat野生小黃花
Yellow Croaker海威切花魷魚
Searay Squid Curved南美有頭蝦 40/50
Champar White Shrimp Head On每10位長者中，
就有1位遭受虐待您可為此做些什麼？
識別虐待跡象。降低虐待風險。了解更多資訊。
Alberta.ca/EndElderAbuse我們需要
更多
您這樣的
寄養
撫養人我們需要更多您這樣的寄養撫養人。
當您撫養的寄養兒童能夠與其家庭、
社區和文化保持聯繫，
您不僅會改變孩子的未來，
更是為其子孫後代造福。了解更多資訊。
Alberta.ca/FosterCaregivers聞情一周
TREND weeklyAddress: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載

詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com